

№ 115
(1940)
17-й арзэ потэ

Суббота
16
ноябрь
1940 арэ

КОММУНАЛЕ СЮРЕС

Редакциялэн адресэз:
Поселок Балезино, УАССР,
Советской ульча, № 9.

Дуныз 5 копейка

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райсоветлэн исполкомезлэн органы

Советской властылы кызь куинь ар

М. И. КАЛИНИН эшлэн Бадзым театрын торжественной заседаниын 1940 арын 6 ноябре лэсьтэм докладэз

Эш'ё советской властылэн улонзлэн кызь куиньметий арэз СССР-лэн историз адзиськымон ичты басьтоз. Со-кызы ке социалистической строительствон, озы ик внешней политика удьсын бадзымез азинскем'ёс басьтэм арэз.

Та арлэн кутсконаз промышленностьлэн производственной планзэ бадзымез шуг секыт'ёсын лумиськылй. Мон уг вераськы сшоры шуг секыт'ёс сярсь, куд'ёсыз герзаськемын асьмелэн будонэмы, а верасько шуг-секыт'ёс сярсь, куд'ёсыз герзаськемын сокулуэм международног обстановкаен. Со шуг секыт'ёс тиледны валэчтытэк но взламонась.

Озы ке но 1940 арлы тупатэм планлэн, осторожно лыд'ям'я но, витиське 13,6 миллиард манет тыр мултэсэн бадзымез, яке 11 процентлы унэгес 1939 арын сярсь. Татчы, конечно, уг пыры Украиналэн но Белоруссиялэн западног област'ёсылэн но выль советской республикаослэн промышленностьсы.

Та арын асьмелэн металлургияно угольной промышленностьнв определенног азинскем'ёсмы ваь. Металл кыстов но муз'ем эгыр поттон ялан будо.

Кылсярсь, кылем арлэн соответствующой толэзьёсныз чыштыса верано ке, туэ муз'ем эгыр поттэмын:

Июль 112 процент
Август 114,3 процент
Сентябрь 116 процент

Шёдскымон азинскон'ёс бастыз цветной металлургия.

Ог'я вераса, эш'ёс, та арлэн кыктэти люкетаз адзиське тяжелой индустриалэн вань удьс'ёсыз'я шёдскымон будэмез.

Ярамон ужаз легкой промышленности.

Уно лыд'ем новостройкаос пöльсь мынам вераме потэ кыкез сярсь гинь, куд'ёсыз уже лэзэн азе вуизы ни.

Нырысет'ез—со Угличской гидростанция 110 сюрс киловатт тыр. Со лэзиське скрочно, хотя Волховстрой сярсь со кык пол бадзым. Та станция Центральной районлэн, нимысьтыз ик Москвалэн энергетической хозяйствон бадзым вклад луоз и Волгалэсь мурдалазэ будтоз Ивановской плотинасен улавь кык сюр километр кеме.

Кыктэтиз—со Узбекистань Чирчикской гидростанция. Солэн нырысет'и черодэ уже лэзиськонзлэн кужмыз 43 сюрс киловатт. Та станция база вылаз лэсьтэмын азотной завод, куд'из азот поттоз вуысь но омырьсь. Озы тини бадзытськыз

средне-азиатской советской республикаослэн хлопковой бусьоссылы удобринос поттон проблема, а транспорт мозмытскоз соответствующой нуллон'ёселэсь.

Трос азинскон'ёс бастыз сельской хозяйство но 1940 ар вегетационной условия со почна туж капризной ке но вал.

Тулыс кезыт'ёслэн кема кысты'ыкемы кизёнэз туж вичи дыр кустын ортытэмез кутэ хариз. Асьме колхозной крестьянство та ужпумез ярамон бадэст'я.

Шонерак веркны кулэ, что со техникатэк, куд'из тырмытэмын социалистической сельской хозяйство, природалэсь умойтэм'яськемез вормыны ой луысал. И результат адзиськымон: туэ асьмелэн урожай умой луиз. Тысё юслэн в'лвой сборзы 7 миллиард пудлы матын.

Сельской хозяйстволэн азинскем'ёсыз умой возмат'исько сельскохозяйственной выставкаен, куд'из туэ уката массовой вал, уката паськыт возмат'из колхозной производстволэсь трос лыд'ем уныс'ёсэ.

Кылем арын асьмелэн 196.743 участник'ёс вал ке, туэ соослэн лыдзы будыз 327.566 озь. Со пöлын 348 МТС, 19.730 колхоз'ёс, 951 совхоз, 15.118 колхозной пудо вордон фермаос, 286.994 мурт сельской хозяйстволэн азымын'ёсыз.

1939 арэ выставкаен участвовать кариз 45 район, туэ нош Главвыставкомлы юматонно лвиз 252 районэз.

Уката дачлыко луэ со факт, что выставкаен нырысьсэ участник'ёс луизы бадэс край'ёс но област'ёс, куд'ёсыз мултэсэн бадэст'изы тысья, пудо вордон'я тупатэм показательёсты но дырылэсь азьло бадэст'изы государство азын асьэлэсь обязательствоосэс.

Нимаз-нимаз област'ёслэсь но край'ёслэсь сельской хозяйствоын бастэм азинскем'ёсэс таке лыдпус'ёс но возматэ.

1940 арын выставкаен участвовать каризы: Краснодарской крайсь—котькудиз витет'из МТС, Орджоникидзевской крайсь—котькуд куинь колхоз'ёс пöльсь одйгез, Запорожской област'ись выставкаен участвовать каризы почти жыныез колхоз'ёс.

Туэ выставкаез чебермазы уно сюрс выль стахановец'ёслэн, колхозной производствонэз усто организовать карисьёслэн уж'ёсы но азинскем'ёсы. Соосын бастэм рекордной урожайёс, молодняк-лэн но кыскем йлзылэн будэмез унолы ортызы соосызлэсь, куд'ёсыз возматэмын вал 1939 арэ павильон'ёсын.

ёсын. Нош Западног Европаны туэ природалэн каприз'ёсыз, озы ик война но унолы кулэсмыт'изы урожайэс. И огын задача—калыкэз сютон серьёзной ужпум'ёс пöльсь одйгез луэ.

Но урожай бжыт бастэм со странаосын но, куд'ёсыз войнаын участвоват'е уг каро.



Промышленностез уката Жоггес развивать карон понна туэ советской правительство данак нимысьтыз ужрал'ёс кут'из.

Озы, СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн 1940 арын 26 июне поттэм Указэныз улонэ пыртэмын тымыс час'ем ужан нунал но шестидневка интые сизым нунал'ем арня, предприятияосысь но учрежденияосысь асылкыдызы кошкон дугдытэмын но мукет.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн 1940 арын 10 июле поттэм Указэныз урод зечлыко но некомплектной продукция поттэм понна наказаниос тупатэмын.

Тй пöльсь котькудизлы, эш'ёс, валамон луыны кулэ, что ваньмызлэн та Указ'ёслэн цельзы одйг—производствоын тырмыт порядок тупатон, сое планомерно бюджетон. Сэтэк асьме промышленность уз быгаты развиваться карыны но жог будыны. Нош ту ала международной обстановкаез лыдэ бастонно ке, соку уката валамон луоз та Указ'ёслэн кулэлыксы но целого образностьсы.

Берло нунал'ёсы наградить каремын вал 9 конструктор'ёс, соослы сэтэмын „Социалистической Трудлэн Героез лэн“ нимыз. Та факт, эш'ёс, бастэ бадзым значение. Со вера асьме странааы конструкторской мыслэлен бадзым будэмез сярсь. И вот али асьмелы юматыны кулэ конструкторской мыслэсь та азинскем'ёсэ качественно умой изделиосын.

С вагской правительство лэн бадзымез ужрад'ёсыз пöль пыре государственной трудовой резерв'ёсты кылдытон, соин решат'ся кариське социалистической строительстволэн одйгез важнейшой проблемаз.

Капиталистической странаосын трудовой резерв'ёсты кылдытон сярсь маласькы нэз ик бвл. Огын ялан луэ трудлэн бадзым резервной армиез—безработной массаос. Берло кык дас ар чже, кема кыстыськысь кризис сэрэн, та армия уката уноты будыз.

Соин капиталистической странаосын малпаськоно углуы трудовой резерв'ёсты кылдытон сярсь, а малпаськоно луэ со сярсь, чтобы кызым ке но уже кутыны хотя инизэ ке но безработной ёсты, сэтэмын соослы кыче ке уж. Безработнойёслэн армиязы—со капиталистической странаос понна неприятной, туж кыштыт жуась материял.

Соин ч'шиг, капиталистической странаосын, безработица вань дыр'я, али дыре урод луэ уж квалифицированной ужась кужымлэн резерв'ёсыз пумысь. Кылсярсь, Авглин, — капитализмлэн классической странаыз—высококвалифицированной рабочийёс уг тырмо. Та зарни фондэз капиталист'ёс тус-тас каризы кризисной ар'ёсы.

Советской Ссюнын кема-тась бадэмын безработица. Жог будэ социалистической промышленность. Город'ёсын ужась кужымлэн резерв'ёсыз бвл ни, нош гуртысь лыкты'ёс кулэсмизы.

Революциясь азьло разорятьсь кариськысь крестьян'ёс пöльсь арлы бадэ миллионэн-миллионэн калык уж утчаса манылыз городэ. Ожытак ке но добросовестной ужан колхозной крестьянстволы табере кылдытэ умой улон. И соин колхозной гуртысь стихийно уг ни лыкты ужась кужым, куд'из кулэ промышленностьлы.

Асьмелэн промышленностьмы но сельской хозяйствомы будэ социалистической, плановой началоос'я. Государство распоряжаться кариське асьмелэн ваньмыныз материальной фонд'ёсын но кондонэн, со планировать каре производстволэсь средствоосэ но финанс'ёсты.

Но асьмелэн туж ичи бадэс'яськыз ужась кужымез планировать кароч, куд'из, ужась кужым луэ производстволэн одйгеныз главной решающей люкетэз пöльсь. Если производстволэн вань даже ваньмыз элемент'ёсыз, нош бвл ке ужась кужым, то но кыче производство уз дörмы, производстволэн вань элемент'ёсыз ужась кужымтэк кылдэзы уже кутытэк.

Квалифицир ванной рабочийёслэн тырмытэзы, укато но тяжелой индустриалэн удчс'ёсаз соослэн тырмытэзы, люкетылйз асьмелэн азьлань мынонмылы. Тае лыдэ бастытэ, советской правительство кутскиз трудовой резерв'ёсты кылдытон борды, кутскиз организованно дасяны ужась кужымез, куд'из уг тырмы социалистической промышленностьлы. Государственной трудовой резерв'ёсты кылдытон сярсь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь Указэз бадэс'ян, яке квалифицированной ужасьёсты ремесленной училищеосы но фабрично-заводской обученилэн школаосаз государственной чотын дася, луонлык сётэз асьмелэн промышленностьмылы азьланьны вискарытэк будыны.

Характерно, что одйгаз иностранной газетын, кытын, ваньмыз буржуазной прессаын кад'и советской властылэн ужрад'ёсызлы относиться уг карисько доброжелательно, котьку ик туртско ултыяны ваньзэ, маз кутске лэсьтыны советской власты,—со га етын гож'язы, что та ужрадэз улонэ пыртыса, Советской Союз промышленностьнв удчсын луоз первоклассной страна. Такеосты асьмеос чөм ум кыл'ське асьме тумон'ёсмылэсь.

Асьме партийной, профсоюзной комсомольской но хозяйственной организациослэн обязанностьсы—вань амал'ёсын юрттыны государственной трудовой резерв'ёсты кылдытыны.

Эш'ёс, мон тиледлы верайини, что та арэ луэм внешней событиос экономикамы вылэ но вляять каризы. Кызы бен соос вляять каритэк кылысалзы! Тырмыт тодэ вайыны сое, что кылем арын 1 декабре кутскиз Финляндияен война, куд'из кулэ кариз асьмелэсь кöня ке тыршеммес.

Тй тод'иськодч, что природалэн кужым'ёсыз советской войскоослы бадэсак пумит вал. Пöтыны луонтэм нюлес'ёс, нюр'ёс, мурлыммос, кезыт'ёс, куд'ёсыз почти бадэс кампания ортытозь улйзы 40 градус, лючетызы военной техникамес тырмыт уже кутыны.

Но Советской войскоос возмат'изы, что соос понна зэмзэ ик бвл вормыны луонтэм шуг-секыт'ёс. 3 толэзь ортыса Финляндия мир гожтоно луиз Советской Союзлэн чөктэм условиясыз'я.

Та война бз шедьты на аслэсьтыз летопись гож'ясьсэ. И вообще асьмелэн т у ж бжыт гож'ямын финской кампания вакытэ асьме часть.

(Продолжениез 2-тя стр.)

Советской властью кызы куинь ар

М. И. КАЛИНИН эшлэн Бадзым театрын торжественной заседаниын
1940 арын 6 ноябре лэсьтэм докладэз

(Продолжение)

эслэн но нимаз-ним аз адыми-ослэн чылкак героической подвиг'эссы сярсь.

Вузаськем буржуазной прес-са Красной Армия вылэ клеветать кариз. Озы ке но, со бере, тросэз корреспондент'эс со буржуазной печатывик гож'яно но возматонолуизы, что соос Красной Армиез вурлан понна пъяса гож'яны.

Мон малпасько, асьме во евной ведомство тыршоэ все ставовить карыны печатывик со войналэсь зэмос суредзэ.

Финской кампания понна орден'эсын, медаль'эсын но отличилэн мукет знак'эсынэз наградить каремын уно воинской часть'эс, дасо сюрс боец'эс, командир'эс, политработник'эс но мукет'эсыз отын участвоват карем'эс. Конеч но, награда сётыны ярамон мурт'эс мертаны луонтэм уно вал. Со сярсь асьмэос награжденной'эс возматыви орден'эс бастыкузы. 405 мурты присовить каремын Советской Союзлэн Героезлэн нимыз. А со асьмелэн—выль награда. Со исключительной подвиг'эс понна гинэ сётиське.

Та лыдпус'эс гинэ но верало Красной Армиелэн доблестез но геройствоэз сярсь. Озыен, со яратон, кудыныз Красной Армия пользоваться кариське чылкак вань калык пёлын, калык азыны оправдат каремын.

Эш'эс, куинь республикаослэн: Эстонилэн, Литвалэн но Латвилэн асьме борды кариськеменны туэ Советской Союзлэн территорияез но калыкезлэн лыдыз шодскымон будыз.

Соослэн асьме борды кариськемзы туж характерно. Мон лично уг тодиськы исторись та вылем пример'эсты.

Эстониян, Латвиян, Литван 20 ар чоже кузёясыкызы капиталистической кликаос. Соос 20 ар чоже агитировать каризы асьсэ калык'эссылы Советской Союзэз адзем потонтэм карон мылкыд пычатыви тыршыса. Озы ке но соос бз быгатэ жокатыны та калык'эслэсь Советской Союзэз мур яратэмзэс.

Эстонилэн, Латвилэн но Литвалэн азыло правительствоссы, куд'эсызлэн калыкын фактически пык'ясконзы ой вал, сётоно луизы асьсэлэсь интыоссэс калык'эслэн правительствооссылы. Та правительствоос нош, асьсэ калык'эссылэсь волязэс быдэс'яса, советской правительстволы вазиськыны Советской Союз борды кариськыны куриськыса. Со тазы йылпум'яскыиз: туннэ Эстония, Латвия но Литва великой Советской Союзлэн полноправной республикаосыз луо мни.

Тани тиледлы та странаосысь калык'эслэн СССР-ез мур яратэмзылэн коякретно возматиськемез.

Та вре ик тупатэмьн вал бадзым исторической неспра-

ведливость—Бессарабия ога-зьямын Советской Союзэн.

Тодэ вайыны кулэ румынской бояр'эслэсь но капиталист'эслэсь вань сьбсьясыкемзэс. Орчем мировой война дур'я Россия Румынлэн союзникез ват. Русской, в йскоос румынской фронтын жугиськызы, румын'эсты германской войскасэслэсь защищать карыса. А вот кукэ асьме дур'ян властез бастызы раб чий'эс но крестьян'эс, асьмелэн временной военной ляблыкенны воспользоваться кариськыса, румынской бояр'эс но капиталист'эс киултызы асьме территориямылэсь одйг люкетэс.

Табере асьмеос берыктыви Бессарабияез но Советской Буковинаез, кудаэ уло украинец'эс. Вераны кулэзэ ик бьёл, кыче жутскем мылкыдын кариськызы Советской Союз борды Северной Буковинаысь бессарабец'эс но украинец'эс. Тае туж умой адзыны асьме Красной Армиелэн часть'эссыз. Соосы та территориясь калык'эс пумтэм шумпотыса пумтазы.

Озыен, эш'эс, та ар чоже Советской Союз борды кариськыиз 23 миллион ёрос калык. Соос Советской Союз борды алигес гинэ кариськызы, но соос вуж советской территорияс калык потон иви. Соослы советской гражданинлэн вань правоосыз сётэмын, Красной Армиелэн служить карыны данлык право бордысен кутыкыса. А Эстонилэн, Латвилэн но Литвалэн армизы быдэсак призызы Красной Армиелэн составаз. Одйг та факт гинэ но возматэ, кыче бадзым, кыче юн Советской Союзлэн калык'эсызлэн зэмос братствозы. Шедьтэлэ исторись хотэ одйг талы укшась фактэз!

Эш'эс, бадзымесь кивалтись европейской державаос куспын али война мынэ и Дальний Востокеын война 4 тй арзэ кыстиське иви. Озыен, али почти быдэс дунне войналэн состоянияз улэ. Бадзымесь государствоос пёлысь в йнае пыремьн бьёл одйг Советской Союз гинэ, чурьт нейтралитет возыса.

Конечно, сыче бадзым война нейтральной странаос борды йотиськытэк кылыны уг быгаты, ну, хотя, соин ке но, что внешней вузкарон, по крайней мере, морскоез, шодскымон жегатске. Озы ке но, ку почти быдэс дунне бастэмьн сыче войнаен, солэн палэраз кылэн—со бадзым шуд.

Мон верано луйсько, что сыче положение ас йбназ уг кылды. Со асьмелэн внутренней азинскем'эсмылэн но асьмелэн внешней политикамылэн азинскемезлэн результатэз. Со асьме кивалтонмылэн деятельностиезлэн результатэз.

Нош хозяйственной, внешне-политической, военной кивалтон Сталин эш бордысь потэ. (Кужмо ование пёр

мись кичапкон'эс). Тани озыен, ваньмыз со сталинской кивалтонлэн результатэз, ужез.

Эш'эс, али международной обстановка асьмелы право уг сёты малмаськисьтэм эскерисьсэ луыны но развиватись кариськись событиосы огшоры учкисьсэ луыны. Тобстановка котькуд советской гражданиян вылэ ответственной обязанность сётэ.

Советской Союз—дуннеы единственной социалистической государство. Вань история чоже трудящой'эслэ нырысьсэ луиз асьсэлэн зэмос родиназы.

Социалистической родинакыче бадзым кыл! И бьёл солэсь бадзым, благородно но святой задача, кыче лу аслад социалистической отчизнаедлы служить карон уж, кыл'эсын служить карон бьёл, а уж'эсын служити карон.

Нырысьсэ но самой главное: асьмелэн обязанностьмы—с азыланьн социалистической родиналэсь хозяйственной но оборонной кужымзэ юнматон.

Рабочий, колхозник, служащий, инженер, артист, писатель, ученый—котькудиз советск'й адыми аслаз удысаз сётоно луэ аслэстыз вань энергиязэ но мылкыдзэ, аслэстыз вань быгатонлыкэс но кужымзэ со понна, чтобы социалистической родиналэсь укуата но кужмо сьсякаяськы нэз обеспечить карыны, чтобы солэсь кужымзэ укуата но вылэ жутыны.

Со ик луоз асьмелэн Союзыстымы калык'эсын международной пролетариат азын асьсэлэсь долгзэс быдэс-тов. Со ик луоз коммунизм понна истинной юр'яскон.

Коммунизм понна та юр'ясконьн асьмееным кивалтэ коммунистической партия, Сталин эш. И туннэ, советской властьюлэн праздник нуналэз, Великой Октябрьской Социалистической революцилы 23 ар тырмем нуналэз, асьме юр'яськеммылы итог лэсьтыса, асьмеос мур мылкыдын, вань сюлэменны зечкыласьком асьмелэсь вождьмес—великой Сталинэз. (Кужмо овация).

Дано мед луоз Великой Октябрьской Социалистической Революцилэн 23 ар тырмемез! (Кичапкон'эс).

Дано мед луоз великой советской калык! (Кичапкон'эс).

Дано мед луоз большевик'эслэн Всесоюзной Коммунистической Партизы! (Кичапкон'эс).

Дано мед луоз советской калык'эслэн вождьы—великой Сталин! (Кужмо, кема кыстиськись овация. Ваньмыз султо. Оркестр шудэ "Интернационалэз". Залын волмо Сталин эшез дан'яса зечкылан куараос).

Московской областысь Егоровской районн Ремесленой но Железнодорожной училищеосы но ФЗО школаосы призыв.



Призывной комиссилэн членэз, Клеменово гуртысь сельсо-етлэн председателэз В. Д. Тихонов (паллявысез) Хрущев-эн нимыныз нимаз колхозысь колхозник'эслэн выльпиоссы эсь соосы Железнодорожной училищеэ зачислить карон ярысь заявлениоссэс принять каре.

Призывлэн нырысь нуналаз

14-тй ноябре Железнодорожной, Ремесленной но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз колхозной егит'эслы призыв кутскиз. Вазь чукна колхоз'эсысь егит'эс приемной комиссилэн витён залаз люкасыкызы. Витён залын егит'эслы пёртэм шудон'эс дасямын. Жутскем мылкыдэн, серек'яса пинал'эс миллиардэн, шашкаен, доминоен шудо, кудыз газет лыдзо.

Шбдылымтэ шорысь пинал'эс доры ВЛКСМ-лэн райкомезлэн секретарез Любанова эш лыриз.

—Зеч бур пинал'эс-призывник'эс!—пинал'эсты приветствовать каре Любанова эш.

Умоесь, туж умоесь,—шумпотыса вазиськызы пинал'эс. Собере зепысьтыз газет поттыса, Любанова эш пинал'эс лы возматыви кутскиз ремесленной но железнодорожной училищеосысь дышетскись'эслэн дисьсылэсь формазэс. Соку ик ваньмыз пинал'эс Любанова котыре бивьялскизы. Собере пинал'эсын Любанова эш Москатов эшлэсь ремесленной но железнодорожной училищесысь дышетскись'эслы дйсь форма сярсь приказэз лыдиз.

Кояке улыса вить муртэз приемной комиссииэ бтйзы.

Пинал'эс шумпотыса комиссие мыно. Комиссие пырем пинал'эс уг чидало, яралозы-а, уз-а ремесленной училищеосы,—тодэмзы потэ. Кудыз, вес вылэ султыса, секталазэ мерта, кудыз жуждалазэ мерта. Нырысьсэ ик ремесленной училищеэ дышетскыны приемной комиссия кутыз Чиргино колхозысь Семенов Азариэз. Со куатетй классын дышетске.

—Туж-а ремесленной училищесын дышетскемед потэ—шумса комиссилэн юамезлы Семенов Азарий вераз:

—Мынам, определенной специальности бастытыса, заводын ужаме потэ. Ремесленной училищеэ дышетскыны кутэмзылы понна туж шумпотисько. Народной Комиссар'эслэн Советсылэн постановленизыя Семенов Азарилы приемной комиссия ремесленной училищеэ путевка сётись. Приемной комиссиысь потыса, пинал'эс одйг огзылы жутскем мылкыдэн шумпотэмзэс верало.

Партия, правительство но лично Сталин эш гинэ Советской егит'эс понна озы скулмасько. Табере соос но кыче курьдзонэз адзытэк квалифицированной ужась луозы. Кызы со понна шумуд поты. Чижов.

Биянов куинь арлы пунктэмын

Б-Юнда колхозлэн счетоводэз Биянов Петр Григорьевич юэм безаз колхозлэн канцелярияз пырыса хулиганить карыны кутскем. Соку ик колхозлэсь счетоводэз Урасиновез но одйг колхозницаез жугем, колхоз председателэз виёнэн угрожать каре вал но канцелярилэсь косяк'эссэ тям.

Бияновлэсь хулиганской дейвиоссэ эскерыса, народной суд сое куинь арлы संबодалэсь лишить кариз.

Прокурорлэн юрттисез— Д. Лехомцев.

Редактор
В. К. Дерендяев. Поттись
Райсоветлэн исполкомез

Объявление

Балезинский райздравоотдел ставит в известность, что при жел. дорожной амбулатории с 25-го ноября 1940 г. организуется женская и детская консультация. Детская консультация работает 2-х часов до 5 1/2 часов, женская 4-х до 7 1/2 часов, кроме выходных дней и по средам. Кроме того с 15 ноября с/г. будет работать зубной врач с 9 до 7-и часов вечера, время местное. Райздравоотдел.